

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packo. LKZ Z abs Sov KZA  
 1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

6367470

Page 1

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note  
 4) Dispatch date  
 04.06.2020  
 Creationday  
 03.06.2020  
 7) Delivery  
 Free Unfrank Waggon Carrier  
 Fr.Gut Vehic.foreign  
 Express Vehic.own  
 Post  
 14) Our Order-No.  
 24788570

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	20) Incoterms 2010	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24) net
	550004395801	10.01.2020		chub	Free Carrier	2 PAL		gross 214,9	net 130,2

19) Shipping type truck collect. load  
 Destination

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.070	V03	2510266910	EL Control Unit;ATCU-2-9.	128	Qty/(s) +/- Notes

*Handwritten notes:*  
 100265579E  
 5010385799  
 36602

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: *100*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: *D*  
 Quantità Imballi: *100*  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: *9/6/20*  
 Firma: *1000*

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
 Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)  
 09 GIU 2020  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/T estreport	45) Receiver	46) Invoice check



2000 UH7

MA/ 2020009050

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tollá ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarzásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az irányadóak This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> <b>MWB-TRANS</b>            Mariusz Wiczorek            ul. Bagnista 34            PL-05-300 Minsk Mazowiecki            VAT: PL 8221499566            tel: +48 25 758 9538            www.mwbtrans.pl         </div>	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.06.04		<b>18 A fuvarozó tennitartásai és megjegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> SAP:383531			
<b>Eredeti EKAER bizonylat oadva a Fuvarozónak!</b>			
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Dárahatszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke 71	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung PAL	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör
<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 7597	<b>12 Térfogat (m3)</b> Volume in m3 Umfrang in m3 0	
<b>13 A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom 0	<b>Feladó, Sender, Absender</b>	<b>Pénznem, Currency, Währung</b>
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung	<b>14 A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem</b> Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmérvete, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen		
<b>21 Raktár helye, időpontja</b> Established in Hatvan <b>24 Az áru átvételének kelte</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 6/4/2020	<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Hatvan, 2020.06.04. MWB-TRANS		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug WGM63353 WM8998P	<b>24 Az átvevő aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 GIU 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

2000 UH7

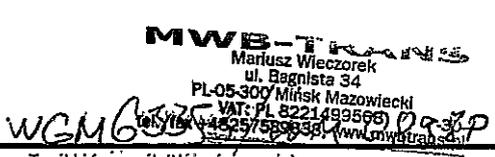
MA/ 2020009050

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó kéri ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.06.04		<b>A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents</b> SAP:383531			
<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>			
<b>6 Kiemelési szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung
	7	71 PAL	KFZ-Zubehö
<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>Térfogat (m3)</b> # Volume in m3 Umfang in m3	
			7597
<b>Osztály</b> Class	<b>Szám</b> Number	<b>Betű</b> Letter	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>
			7597 0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>Fizetendő</b> <b>19 To be paid by</b> Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender, Absender</b>
		0	
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over (ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen)	
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmelnye, freight paid, frei Bérmelnyezés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Besondere Vereinbarungen	
<b>21 Kialakítás helye, időpontja</b> Established in Hatvan 2020.06.04.		<b>24 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 04/2020	
<b>22 A fuvarozó aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the carrier 3000 Hatvan, Túrjai út hrsz: 312/57		<b>23 Az átvevő aláírása és bélyege</b> Signature and stamp of the consignee S.P.A.	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug		<b>Rakomány</b> Useful load Nutzlast	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
WGM63353 WM8998P			08 GIU 2020 "verifica su qualità e quantità"